Porównanie tłumaczeń Ezechiela 31:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wody zapewniły mu wzrost, otchłań wyniosła wysoko, jej strumienie opływały miejsce jego zasadzenia, a (tylko) jej potoki\* sięgały do wszystkich (innych) drzew pól.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jej potoki, ּתְעָֹלתֶיהָ (te‘aloteha), może chodzi o pomniejsze strumyczki. [↑](#footnote-ref-2)